#  

## க. இரகுபரன்

கொழும்புத் தமிழ்ச் சங்கம்,

#  

## க. 8ரரகுபன்

மொழித்துறை
தென்கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்
ஒலுவில்


கொழும்புத் தமிழ்ச் சங்கம், 2007

## வெளிuiட்டுரை

வியவ（ுுட்்் மைத


๘．இரகயரா்்
Quளிイுு：बぁாழும்ப்த் தயிற்த் சங்க்்



January 2007
Nallur Chinattampi Pulavar
K．Raguparan©
Published by Colombo Tamil Sanngam
Price： 100.00

கொழும்புத் தமிழ்ச்சங்கம் தøது சீிிய பணிகளை முண்ஷேற்ற கரமாக மேற்ககாண்டு வருகிறது．ஈழத்துத் தமிழறிஞர்கள் பற்றிச் சொற்பொழிவுகாை ஏற்பாடு செய்வதும் அவற்றை நூல் வடிவில் வெளியிடுவதும் தமிழ்ச் சங்கத்திஆ் பன்முகப்பட்ட குறிக்கோள்களூள் அடங்குவฝவாகும்．அவ்வகையப்ல் அவ்வப்போது அறிஞர்கள் நிகழ்த்திய சொற் पொழிவுகள் நூல் வடவில் வந்துள் ளø．பேராசிரியர் கணుதிப்பிள்ணை，போாசிரியர் செல்வநாயகம் போன்றற Qufluார்கள் பற்றிய நூல்களை உதாரணமாகக் சூறலாம்．‘இலங்கைத் தமிழர்：வாழ்வும் வகிபாகமும்’ என்ற ஒரு பொதுத் தலைப்பிக்கீழ் இலங்கைத் தமிழர் சம்பந்தமாஜ அடிப்பாை விடயங்கணை நூல்களாக வெளிக்கொணர்வதற்கான செயற்றிட்டம் ஒன்றம் கடந்த காலத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது．அப்பணி இब்னும் பர்த்தியாக வில்மை．

இன்ணைய தமிழ்ச்சங்கத்திய் பதிப்ப்க்குழு，கல்விக்குழு என்னும் உபகுழுக்கள் அச்ดெயற்றிட்டங்களை நிறைவேற்ற வேண்டும் எஆக் கொண்ட அவாவிஷாலே இப்போது நல்றூர்ச் சிண்னத்தம்பிப்புலவர் தொடர்பான சொற்வபாழிவும் அதன் நூல் வடஷும் இறையருளால் ळைதூடியுள்ளன．

நல்றூர்ச் சின்ன்த்தம்பப்புமலர்，இலங்கை இலக்கிய கர்த்தாக்களூள் முதன்மை நிலலயில் வைத்து எண்யப்படுபவர்．தேன்சொட்டும் பாக்களால் அமமந்த நூல்கயைத் தந்தவர்．சின்ஈத்தம்பிப் புலவர் தொடர்uாゥ சொற்ดொழிळவ நிகழ்த்தி அதळை நூல் வடிவிஓும் தரும் தென்கிழக்குப் பல்கலைக்கழக முதுநிலை விரிவுணையாளாகும்， கொழும்பத் தமிழ்ச்சங்க்் பதிப்ப்க்குழுச் செயலாளருமாாகிய திரு．க． இரகுபரன் அவர்களுக்கு கொழும்புத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் சார்பில் நன்றியறிதஆலத் தெரிவிக்கின்றோம்．

இத்தகைய சிறப்புற பணிகளில் முळைப்போடு தொழிற்படும் பதிப்புக்குழுவுக்கும்，கல்விக்குழுவுக்கும் எமது பாராட்டுதல்கள் உரித்தாகட்டும்．




#  


#### Abstract

கால முன்னோட்டi் சிஜ்்த்தம்பிப்பலலாை அறிவதற்கு முன்பாக அவi் காலத்துச்  சருுக்கமாகவேனும் அறிதல் நல்லதாகும்．சங்கச் செய்யுள்கள் சிலவற்றிக்   துமக்கமாகிய்றது எஆయலாம்．எهினிம் பூதந்நேவோா் காலத்துக்கும்，கி．ci．   இヘ்லை எø்று ிசால்வதற்றில்யை．பழந்தமிழ்த் செய்யுள் வழிவங்களில்， இலக்கண சத்தமாக எழுதப்பட்ட தமிழ்த் சாசஆங்கள்，இலங்கையின் பிரநேசங்கள் பலவற்றிற் காணக்கிடைத்தமை அதற்காळ வளுவான சான்றாகிின்றது．எஆினும் ஈழத்து இலக்கியம் என்று சுட்ட்பபுுவனவற்றுள் உதிிி்் செய்யுள்களாயல்லாமல்，நூால் எø்றது チட்டத்தக்கவற்றுள்   தமைநதォாகக் கொண்டு ஆட்சி செய்துவந்த மூன்றறாம் uராக்கிரமuாகுவின் அரナவையிலே，1310ஆம் ஆண்டிலே அரங்கேற்றினாா்．அது ஒரு ேோகிட



 எब்்ுும் சிங்காதぁப் पuயा்कளை மாறிமாறிப் பூண்டு அரசாண்்ட






 தலத் ிின் வரலாற்றைக் சூற முற்படுவゅாகும்．இவ்வாறாக
 இலக்கியம் எه்ற சோல்லாறற் சட்டப்படத்தக்கனாவாய் அல்லாமமல் வைத்தியம்，



 இயற்றப்பட்ட இரகுவம்சத்றத，கடியநடையில் தமிழ்ப்ப்படு்தியவர்，



 அயைந்துள்ளமை குறப்பிடத்த்்கது．இறைதவிர குுுகோணமமை சா்ந்த்




 சார்ந்த Quயரறியாப் புலவளொருவரால் இயற்றப்யuற்றது．ஓரளாிி்்







 முற்பகுதிலிலேயே இலங்கைக்குள் ஊடுருவிலிட்ட பuாi்த்துக்கேயா்， 1621


















இவ்வாறாகா குழ்நிமைபில் ஒல்லாந்த் ஆதி்்க்் இலக்கைக்குள் 2ாடுருவத்தぁாடங்குகிறது．1638இல் மட்டக்காப்யபயும்，1639இல் திரூகோணமமையயயும் கைப் பற்றிய 甲ல் งாந் தர்，1658இல்

 போா்த்துக்கேயா்，ஒல்லாந்த் என்றும் ஐகோப்பிய சாதியார் இருவாதும்
 ஒ囚்றே எண்பது மணாந்கொள்ள வேண்டியது．




[^0]
 எø்று உணரப்படுகிறது. பபாா்த்துக்கேயயைை விட ஓரளவு நெணிழ்ந்த


 தவுவிி்லை


 அவ்வகையில் யாழ்ப்பாணப் பிராந்தியத்தில் தேதவபமை என்ஜும்




 புலவா் வாழ்ந்து இலக்கியங்காளப் படைத்தளித்தார். அவா் பாடயயாவாய்


 நூல்கரும் புலவருடைய புலாையயயும் கவித்துவத்றையும் நன்ரு
 முதன்மைத்தான்்்றையும் உணா்்துுவா.

## பரவலர் வழீவந்த பலவர்








 வியந்கிய நல்லூா் வில்லவபாாய டுதலியாரது மைந்த் எண்பதும் இவா

 கிவி. 1787-1் ஆண்்டல்ா அதற்குன் fிறிது ழுற்படடோ இவ்வுலை வாழ்வை ஒருளினாராதல் வேண்டும் என்பதும்


 அச்னெ்யுற் வருமாறு:

சின்னぁத்தம்பிப் புலவவ் அهர்தம் பாலப்பருவத்திற் பாடிய ஒருு வெண்பாவும்















 போல் நுட்க வேண்டிய நிமைமை இருந்தது．இதணை，

## 













 பிருத்துவத்कிற் சிறந்த ஒருவராகளே டொள்ளல் வேண்டும்．சின்ணத்த்ம்ப்ப் புலவリாற் பாடப்பட்டதாகக் கொள்ாப்புுட் சீட்டுக்களிப் பகுதியயான்றின்பட






```
        செய|ங்கஃ்் \sigmaழுது்் ஓணை.
```


 ஞぁாா்பின் அயப்படை ிில்，



 தக்கぁ ${ }^{6}$

எஆ்்கருதும் சதாசிவ ஐயா்，மமற்பி சீட்டுக்கவிப் பாகத்தால் அவ்தூதத்றை －றுதுியா முடிளாக்கிக் கொள்கிறார்．

மேற்பட டீட்டுக்கவி்ப் பாகம் சதாசிவ ஐய்ா கொண்ட ஊாத்தை உறுதி


 அவi் சுட்டூட் செகதாசன் யாா்？шாழ்ப்பாணத்துக்कான ஒல்லாந்த அரச


 அடைமொழியாக அமைவதா？இக்கேள் விகளுக்கு விடைகயைத்
 வิL அதிகம் அறியக்தnடியவள்களாாேோம்．



 முதலியாா்；பெயரன் ғமரமோன் முதロியார் போலும்．அவ்காாறு கொள்ாப்படும்



 சதாசிவ ஐயா்，Бொம்புகளை ஆராய்ந்ததன்்பி சின்ஆத்தம்பிப் புலவருக்கு，

 Quயர்களை அறி்ந்தவர்களாவோம் எซ்பதும் இவ்விடத்திற் கருதத்தக்கது．

## இளங்கவி





 எซ்ஞும்படியாய் நிமைดடற்றது என்ற டெய்கியும் அவ்வுண்மையையே உணா்க்துகிய்றது எணலாம்.




 நிற்கும் சமயத்தில், வில்லவராய டுதலியாஜை் சந்திப்பதற்காகத் தமிழெकத்திசிய் றும் வந்த புலவளொருவா், 'முதலியாருடைய வீ(ு) எவ்விடத்தழெர் என்று இவாைக் கேட்க, அப்யபாழுது ஏழுவயதுச்

வாசणிடைக் வொற்ळைு மரம்.

 உணர்க்துவமவாக இன்னும் ப๐ கணைதள் உண்டு. அவற்றுள் ஒன்றை மாத்திர்் இங்கே எடுண்துக் காட்டலாா்.

 おடிந்தும் தண்டித்தும் இவேைத் திருத்த டுயஐ்றும் டுடியாதது கண்டு


இல்லாத சமையம் பா்்்து வீட்டிற்கு வந்து உண்டுிிட்டுப் போகும்யி






 தம்் வட்டிற்கு மீண்டு வந்த ழுதலியார், தொம் பாட்க குறறறில் வைத்த

 पொருட் சவைகढோடு எழுதப்பட்டிருதலைக் எண்டு ஆச்சியயங்கொண்டு

 வேறு எவரும் இங்கே வரவில்ஸை் எซ்று தெரிலிக்க, முதலியார் அடங்கா
 கற்பிவ்துது வந்தா்.

 என்பபது, அவi் இயற்றிய நூய்கணை ஆராய்வார்க்கு நன்கு புலனாகும்.




 எซ்றும் அறியமுடிகிறது.
 விளங்கியவர் கொச்சிக் கணோசயர். அவர் कமது இல்லத்துக்கு விக்துவான்களை அறைத்து நாள்மததாறும் இராமயணச் செய்யுள்களுக்குப் டயாருள் ிொல்துவிக்தும் பிரசங்கம் ிெய்விக்தும் வந்தார்.

 பொருள் ிொல்லழுடியாது திகைக்க，அங்கே ஒரு பறத்லொதுங்கி
 நயயம்படப் पuாரூள் உதைத்த कிறமையை மெச்சிக் கணோையர் அவருக்குப் ‘பண்டாரக்குளம்＇எஐ்னும் வயல்ரிலத்ணதப் பிிிிலாக வழங்கினாा＂＂


 அறியவேண்் டும் எฆ்பதில்லை．அவருடைய நூவ்கள் அவர்தம் கம்பராமாயணப் प्रலமைக்கான தெளிவாஜ அக்் சான் றுகளைக்





 தம்ழ்ப்பயைை மரப்ற் Quறும் முக்கியத்துவம் நன்கு உணரப்பட்டுள்ளமை அறித்தக்கது．${ }^{11}$

## சமகாலப் பலவர்கள்














10
நல்ஹூற் சீத்னதத்தம்பீப் புலவ்ா
 கம்பக் காழுஈぁ்் கن்வளை வாடூங் கணபிி்க்கு



 ஒன்று உள்ளது．ஆயினும் சிஷ்ஆத்தம்பிப்புலரும் வரதபண்டிதர்，



 காலத்தவர்த6ா．

## பலவ்் பாடிய பரவலர்கள்

சின் ஆத்தம்பிப்புலவயிி் இராமாயணப் புலயமக்கு வெகுமதியாக பண்பார்்குளம் எண்ற வயல்நிலத்றை
 பாடயுள்ளார் எண்பதும் அறியத்தக்கது．அப்பாடல் வருமாறு：








 ஒத்தாள்（இணாக்து உடல் பாதியானாாள்，என்றவாறு）எஆா்பிிி்்துப் பொருள் बெпต்ธ．］




 कாண்க）．இந்கு நாம் ஒருவிடயம் குறித்துச் சிந்தித்தல் வேண்டும்．



 நியையிலா சின்ஆத்தம்பிப் புலவிிய் குடும்ப அந்தஸ்து இருந்தது？
 பிரபுவையும் பрாளை விநாயக்i பள்ஸில் ஒரு செய்யுளால்（121）பாடியுள்ஸாா்．


 தேசவழமைச் சட்டத்தை，கையயழுத் कிட்（b）அங் கீ கரித் த வர் களூள்

 பாடிய சின்ஆத்தம்ப்ப் புலவிிய் அச் ிெய்யுள் வருமாறு：






```
    மா\otimesாा फு$வి ఎாழ்கவே.
```

இப்பாடலிய் பாவயையில் தொகிப்பது ஏறைப் புலவه் ஒருவலிி்் குரலே．

 அக்கால உள்சூர்ப் 1ிரபு்்துவப் போட்டியில் ஒரு கட்சியியரராய் நின்ற பிரபக்கத்் குடும்பத்து இலக்கிய சல்லாபந்களாாक இயை இருத்தல் சூடும்． அச்சல்லாபம் பாரம்பரிய பிரபு்்துள குடும்பந்கள்，தமது மேல்நிமை அங்கீகாரத்தைத் தக்கவைத்துக்கொள்ாவேண்டிய சமூகத் தேவையாா்்
 வரலாறு சூறும் செவியழிக்காையிிி் அடிய்படையில் कலாநிிி எஸ்． சிவலிங்கராஜா சூறுவது இந்கு கருதத்தக்கது．
 கொண்ட நிலப்பிரப்க்ளூக்கிைையே திலலிய போட்டிகளாயும் கண்டுகொர்ள முடிகிறது．ஒல்லாந்த அரச தெசவழமையை
 பிரபுக்களூக்குச் செல வசதிகளையும் வாய்ப்புக் களையும்
 அரசின் சதுகைぁளைப் Qup இக் கோவைப் பிரபந்தமும் உதவியிருக்கலாம்．${ }^{16}$

 இப்படியானதொரு தேவை அக்காणத்தில் இருந்தது எォ்பது
 யாழ்ப்பாண வரலாறாक எழுதுவ๗ fில இウ்கு நநாக்எத்தக்கண．
＂பறந்கிகள்，இனிமேல் இராசாகுடும்பத்தாா் தம் டெயேோடு இராசா



 கொடாது நிறுத்தி நான்கு மாதாக்கா்களை மியயம்த்தாா்கள்＂
 யாழ்ப்பாண உயா்குடயாா் கீழிறந்கத் தொாட்்ிிலிட்டா்்தள்．


 தவா்ஆள் பெரும்பானுப்் வேளாண்்டுதலிகள்．அதுபற்றிப் பற்்கியரது

 பட்டது．＂${ }^{18}$
 ヘిரபக்கமின் நிலை மேலும் கீழிறந்குளதாவிற்று．





 ஏறைப் புலவராகவும் பாவேை பண்ண லேண்டிய நியைuில் அக்கால்் ஆூல் இருந்திருக்கிறது எயேலாம்．





 （வேளாளனாகவும்）பக்்்ந்துளைக்கிறாா் புலவா்．

$$
\begin{aligned}
& \text { சகமதூனில் வாழடி \%ூவாய் குயில். (63) }
\end{aligned}
$$

## 






குணதர வரரசு ，நாயக மீியकி

அக்க மாணை கமணா்டロレ் பக்தக


ఫெண்ப றாேைப் பரஞ்்சோஜி நநாத்்



```
மదக்க வீர ரகுநா யகணர்बகா4
```


பறாணை விநாயக்் பள்கில் உள்ள,



எø்ற பாடல் சின்ஆத்தம்ப்ப் புலவிிம் நோக்கத்றை முழூமையாாக



 மாஜூடம்பாடுவதில் வெறுப்பக் கொண்ட ஓ்் இறறயடியாராகத் தம்மை வெஸிப்படுத்திக் வொள்வதுு சுவாரசியமாஜது．கல்வளாயந்தாதியிலும்்
 உதாரணத்துக்காக இரண்ட தோக்குவோம்．




（செல்வத்றதக் காவல்செய்வதத யல்லாமல் தக்கவா்கஞுக்கு வழங்காத உ فோபிகளைப் பாடி，தஎர்ச்சியயத் தரும் பிிமிகுந்து காக்மைकள்






 Q4ய்கぬாவில்லைமே！）


## அந்தாகூகள்

கவ்வ๓ையந்தாதி，மळைைையந்தாதீ எø்பவற்றில் ஆங்காங்கே
 Бொற்றுவுு கொண்டு மானுடம் பாடிய，கரவைவேலம்்கோவையின் பிய்ப


 கல்வளை அந்தாரிியய இலாால் முதன்முதல் ிசய்யப்பட்ட ப்பந்தம் எண்பது




 எø்பது தொா்ற அவருக்கு＇வரகவி＇，＇அருட்களி＇，＇வாטகவி＇எற்றும்




 ளெருக்கமானது．
 அடுத்ததாகச் டோழுநாட்டுத் தஞ்சாவூர் மாவட்டத்திலுள் எா

 மிकக்கிட் पிய துறைமுகமான கோட்க்ரரயிலே போய் இறந்குுவா்களுக்கு வேதாரணியம்（திருமறறத்காுு）முதலిலே காணும் पиாிய கோவிலாக அமைந்திருக்கிறது．யாச்ப்பாணக்
 சைவக்குருமாா் வேதோரணியத் திறுள்ளா சைவக்குருுக்கள்மாமோடு


 （வேதாரணியய்）பா்தாதி பாடிார்．＂ 21


 செல்வாக்கு அதிகிி்ததென்பதும் வேதாரணியம் இள் துவாையில் யாழ்ப்பாணத்தவர்கカின் ஆஞூணைக்கு உட்uட்டதாகளே இருக்கிய்றுது எه்பபதும் அறியத்தக்க விடயந்களாம்．

 புலவருக்கு மறைைை இறைவனிடத்துத் தனிி்ததொரு Fடுயா（6） இருந்திருக்க வேண்டும் என ஊகிக்கலாா்．அந்த ஈடுபாடு ெமிழக யாத்திறையால் ஏற்பட்டதாயின் மறைறையந்தாकியைப் பாடிய பிய்சாேே

 பாடிய்ருத்தலால்）இடமுண்டாகிக்றது．

 அவருடைய தெண்னிந்திய யாத்திரை காரணமாயின்（சண்டிலிப்பாய் சா்்ந்த）



 இடங்கதலில்（பறா．42，52，79，91，115）நியைந்து கொள்கிறார்．नிய்னத்தம்லிப்

 சிந்திக்கத்தக்கது．fின்னத்தம்பிப் புலவைை முதலியாi் இராசநாயயகம்，
 ．அவぁாணிக்கத்தக்கது．${ }^{22}$

சின்ஆक்தம்ப்ப் புலவரை அழைத்து கரவை வேலன் கோளையைப்




 ாゥாளையுமாகிய அயை மூன்றும் கட்டளைக் கமித்துறறத் னெய்யுளால்

அமைந்தவை．கோவைப் பிரபந்தம் இயல்பாகவே முழுக்க முழுக்க அகத்திணை மரப தழுவியது．அந்தாகிகள் இரண்டிலும்சூட கணிசமாா
 அதனாலேதான் போும் வரதப்யண்டித்，கல்வளையந்தாதிக்குப் uாqய சிறப்புப் பாயிரத்தில்＂முற்சந்கத்து நூல் என நல்லைச் சின்னத்தம்பிப் புலவன் நல் அந்தாதி மாலையயச் சாற்றினஞே＂என்றார்．

10ヵறமையம்தாகீ，திரிபு என்னும் சொல்லணியமைந்த நாற்றந்தாதி （திகிப என்பது செய்யுளின் நான்கடியிலும் முன்னுள்ள சீா்ளிலுள்ள செற்றொடiின் முதலெழுத்து நீங்க ஏணைய எழுத்தெல்லாம் அட தோறும் ஒத்திருப்பது ）；கல்வஹளயந்தாதி，யமகம் அல்லது மடக்கு என்னும் சொல்லணி அமைந்த நாற்றந்தாதி（யமகம் அல்லது மடக்கு என்பது ஒரு கவியின் நாண்கடியிலும் முற்பகுதி எழுக்துக்கள் அயைத்தும் ஒன்றுப்்டுு்பது）．அக்காலத்தில் ஈழத்தெழுந்த அந்தாதிகள் பற்றிய கலாமிதி க．செநநடராசாவின் அபிப்பிராயம் சின்னக்தம்ப்ப் புலவிின் அந்தாதிகளுக்கு விலக்கானதென்று சூறுவぁற்கில்லை．
＂இவ்வந்தாகிகலிற் கையாளப்பட்ட யமகம்，திளிபு ஆகிய அணிகளாற் பெறப்படும் இலக்கிய்் சுவையே கற்றோ்் மனத்தைப் பொிதுங் கவர்வனவாயுள்ளன．இ்் செய்யுளைப் படிக்குந்தோறும் அவற்றைப் புனைாந்த புலவனுக்கும் பொருள் பிா்த்தறிய முயலும் புலனூடையாiக்கு மடையே நிகழும் புலமைப் போரை உய்த்துணா முடிகிறது． жற்றோரன்றி மற்றோரைப் பொறுத்த வரையில்，இத்திரிபு யமகம் ஆகிய＇தில்லு முல்லுக்களே＇இந் நூல்கள் ஜனரர்சகமானவையா யில்லாமற் போணமைக்கான காரணங்களெண் றுங் சூறறலாம்． உதாரணமாகக் புலியூगந்தாதிபின் நாலாவது னெய்யுளின் நான்கடிகளும் யமமக அணிக்கேற்ப＇பாயசங் கண்டு＇எண்று ஆரவ்க்கின்றறே．ஆぁான் முதல் அடயில் அவற்றைப்＇பாய் அசம் கண்டு＇என்றும்， இரணண்டாமடிுற்்＇பாயசம்（கற்）கண்டு＇எண்றும்，மூன்றாம் அடியில் （இரண்டாமடியின்் இறுதிமிலுள்ள，‘உ＇வைச்சோ்்து）‘உиாய சந்கு அண்டு＇எண்றும்，நாலாமடியில்（மூன்றாமடிய்ன் இறுதியிலுள்ள
 கருத்துரைப்பது நுண்மாண் நுழைபுலம் ஆயினும்，சாதாரண வாசகரின் மனத்தைக் களைக்க வைக்கும் முயற்சியாகவே தோன்றும்． இவ்வாறே இவற்றிம் ஒவ்வொரு செய்யுஞும் அடைந்திருக்கக் காணலாம்．அதுவே இந்நூல்களின் நிறறயும் குறையும் எனலாம்．＂23

## குரவவேலன் கோவை

இந்நூல்，யமகம் திளி புதலிய சொல்லணிகள் இல்லாததால் புலவாின்
 இந்நூலில் 172 செய்யுள்கள் அழிந்துவிட்டண．இவற்றிஜ் அழுவுக்கு யாழ்ப்பாணப் பிரபுக்களின் போட்டி பொறாமைகள் காரணாமாய் இருந்திருக்கலாம்．ஈழத்து இலக்கியங்ஙளில் இந்நூலுக்கு ஒரு முக்கியக்துவ1ம் இருப்பதாக உணரப்படுகின்றமை அறயத்தக்கது．
＂இந்நூல் உள்ளூi்் பிரபு்துவ பரம்பைைபற்றித் தோன்றிய டுதல் ஈழக்து நாலாகும்．சமயச் சாா்பற்ற，தேசிய நிலைநின்ற இலக்கியத்தின் காவ் கோளாக இந்நூலிணைக் கொள்ளல் வேண்டும்＂．${ }^{24}$

கரவைவேலன் கோவை என்பது கரவையில்ருந்த வேலன்மேற் பாடiu்் கோவைப் பிரபந்தமென விியும்．கரவை என்பது கரவெட்டி வென்பதன் சுருக்கம்；கரளெட்ட என்பது யாழ்ப்பாணம்－பருத்தித்துறைவீதியில் வடமராற்சிப் பகுதியில் இருக்கும் ஒரு कிறாமம்．வேலன் என்றத வேலாயுதபிள்ளை என்னும் பிரபுைை．இவருடைய முழுப்பெயர் சேதுநிலைமிட்ட மாப்பாண முதமியாா் வேலாயுத ப்ள்ளை என்பது．（இளா पெயர் வேலாயுத்்，வேலாயுத உடையாா்，வேலாத்தை உடையாா் எண்் பலவிதமாகவும் வழங்கும்．）

இவі்＂இイங்கையை ஒல்லா்்த் ஆஞூை செய்தகாலத்தில் இருந்தவiா． ஒல்லாந்த அரசினர் சனங்களிடமிருந்து நிலலவM தண்டுதற்கு ஆதாரமாக அமைத்துக் காலத்தக்குக் காலந் திருத்தி வைத்துக்கொண்ட சாதனம் தோா்ப எணப்படும்．தோா்பு என்பது பக்தகம் என்னும் பொருள் கொண்ட ஒரு பறங்கிப்பாஷை்் சொல்லாகும்．இந்நிலவளித் தோம்பு காணீத்தோம்பு எணவும்படும்． இத்தோம்பில் நன்செய் புன்செய் நிலங்களும் அவற்றின் பெயா்களும் அவற்றிலுள்ள பள்iவகைகளூம்，அந்நிலங்களின் சொந்தக்காரருடைய पெயர்களும் இறுக்கவேண்டிய வாிப்பணத் தொகையும் முதலிய விபரங்கள் குறிக்கப்பட்டிருக்கும்．இவ்விதமாகிய காணனிததோம்பு ஒல்லாந்தராற் கடைமுறையாகத் கிருத்தப்பட்ட காலம் கிவி．1754－ ம் ஆண்டென்பர்．இங்நனந் திருத்தப்பட்ட ஒல்லாந்தருடைய தோம்பைப் படியடுத் தெழுதிய ஓலைச்சுவடிகள் இப்போதும் யாழ்ப்பாணக் க்்சேிி ஆவணசாலலயில்（Records Office）சேமமாक வைக்கப்ப்ட்ருக்கின்றன．அவற்றுள் கரவெட்ட வென்றிபாகுதேவக்

 காணப்படுகிக்றது. இதுவே இக்க்ாாவைப் பாட்டுணைத் தயைவண் ดெயі் என்பது,




 வேண்டுமென்பது வெயிப்படையாகும். ஆகளே இவ் பிறந்தகாலம்
 மிळையाஎாது.

இவருக்குப் புதுநாச்சி என்னூம் பெய๓ாுடைய ஒரு சகோதிியுண்



 இவருக்குச் சிற்றம்பலம் எஅ ஒரு மகன் உ ண்டடண்பது,

## 



 कரவெட்டியில் இருத்தியா ளென்்றுங் कn றுப.

வேலாயதுபிள்ணை பெருஞ் செல்வராக விளந்கியதுமன்்றிப் पபருந்
 இவராலமைக் கப்பட்டனவென்பர். அவற்றுள் தம்பான்்மடம், தாளங்குடிமடம் எனா இெண்டு மடங்கள் இப்போதும் இவiா பெயுாய்
 சொந்தமாகண் தியைைகட்்பரவி, சிஙiகாரப்புரவி, எண இரு கப்பல்கள் இருந்தळ வெш்ப. இவா் பெயர் வேலாயுத உடையா்் என்்
 உத்தியோகம் வகித்தவரல்ல்ர்:
 เாப்பாண முதலியாா என வேறும் ஒரு வேளாாகுுலப் பிரு எரவெட்டியில் இருந்தார். இந்த இரு குடும்பத்தார்க்கும் பகைமையுண்டாகி
 செய்கைகா் செய்தும் ஒரு குடும்பத்தாா் மற்றக் குடும்பத்தாரை வெல்லழுற்பட்டணர். வேலாயுதிிி்ளை காலத்कில் அவரது எकிிிकள் தந்கமூ்க்குப் புகட்ச்சியாாகவும் அவருக்கு இகழ்ச்சியாகவும் கவி பாடுவிக்க
 அழைப்பித்தぁர். அதணைக் கேள்ளியறற்ற வேலாயுதபிள்ளை, பலவi்
 அமைப்பித்து அலங்திப்பித்து அதிற் புலவரை வுலேற்று, பச்சைப்பட்டு
 தம்மேல் ஒரு தமிழ்ப்புபபந்தம் பாடும்பட வேண்ட்க்கெண்்டார். புலயரும் பிள் ளையவர்கள் செய்த வரவேற்புபசாரங் கஞுக் கு மकிழ்ந் து
 பாடும்டோது ஒவ்வொரு பாட்டுக்கும் ஒவ்வொரு வராகண் உப்தைத்த ஒ்்்லொரு ஞぁந்கா் பிிிலாகப் புவருக்கு வழங்கப்பட்டது. இவ்வாறு

 எø்பர். இது யாற்ப்பாணத்கிலிருந்து $10 ட$-டிலில் வழியாகக் கரவெட்டிக்குத்

 இதுளே இந்நூல் பாடப்பட்டமை தொடர்பாकக் \&nறu்பலும் வரலாறு.
 புலவiா் சோல்லியதாக வழு்்ிவரும் தனிி் செய்யுா் ஒே்று வருமாறு:-

ஆணிப்பபாற் बொேைவயคங்கும்் வபருமாள்்தன்

சேணிக்றைப் பகத்ச்சேசு நிலைய|ட்ட

காணிக்ணைப் பІரதாப மாகளே
பலலவ்வரக் கட்டில் டீது
மாேேிக்கப் பிரகாசப் นச்கைவடம்
விி்த்ததுநவ் வடிவு தா6ே.

 எซ்பது உணரத்தக்கது．
 தக்க சாக்றறா் அமைவது．அவரது நூாலறிவையும் நுண்ணாறவைய நன்கு உணா்ற்லி றிற்பது．

ஆதியாகிய கடவுணளப் பணிிின்றறவனும் கரேவ எல்றும் கரவெட்டிக்கு

 ஆபाணங்கணை அணிந்த்வஞுமாகிய தமைவியிய்，ஐந்துவகையாக

 வண்டுகள் சூந்தロில் அமிஷ்் இடை ழுிி்நுதுலிடும் என்பது உட்பொருள்．

 வெயிப்பா（ு）எணலாம்．
［ஆதி－கடவுள்．காவி－குவளைமமல்．சருும்ப－வண்்ட．யாப்ப－

 நூவ்－（1）இடை（2）சாத்திரம்．அருங்கலம் காிிகை－அாயய ஆபரணம் அணிந்த Сபண்；கலம்－ஆபாணம் ஐ－ஐந்து வகையாய் டு4ட்க்ிில்ற．］
 பாடல்கதா புறவும் உண்டு．உதாேணம்：

இச்னேய்யுற்





 कп잽ㅂ․




 காணலாம்．அது，

> அஆிச்சடும் அன்னத்தின் தாவியும் மாதi்
> அடிக்கு நெரிஞ்சிப் பும் (குறள். 1120)

எซ்ஜும் குறட்பாヘிஷ் தாக்கம் என்பது ஷெலிப்படை．
புலவருக்குப் பெியபுராணப் பயிற்சி இருந்தது என்பゅற்குய இக்கோவையயத்தே சான்றுள்ாது．




＇வந்து எழுகிய்றற இந்து（சந்திறன்）அவள்－நாக் சகோரப்uறவை；＇ மதம்பொழிிின்ற சிந்துரம்（யாயை）நாம்－அவள் கரும்பு．இவ்வாறாக






 மறைறைய｜ந்தாகியியும் பாடயுள்ளார்．
கரும்பர வைக்க ணிய6ேது தூதிருட் காாடுல்ணை

முற்குறிப்பிட்ட கோேைப் பாடலில் கராைவேலலேிற் சிவதொண்டு


 குறி்ப்டத்தக்கது．





வேロாயதபிள்றை Quாதுவாக முருகப்்தாாயினும் คிறப்பாக கதிiாதாமக் கந்தணிடம் மிக்க பக்தி பூண்டவா் எø்பது வேறொரு செய்யுளாற் புயப்படுத்தப்படுவது அவதாகிிக்கத்தக்கது．




 தலைuி円ை உடையவiா என்கிறதது இப்பாடல்．

 தலிiக்கடுடியாதது．अச் செய்யுள் வருமாறு：








 விநோதமான ஆடை பற்றிய குறிப்ப இடம் பெறுவது．தமைவி வாய்பேசாகிருப்பதற்கு ஊகிக்கu்பட்ட காரணங்களூள் ஒன்று ハிரதத்தடை

 கொள்ள இடi் உண்டு．தெசாதிபதி என்று பிற்காலத்தில் ஆட்சியியல் சார்ந்து உருவாம கயைச்சொல்லிண் மூல வ丩ியய் முதன்முதலில்
 சிந்திக்கத்தக்கது．

 நயயக்கத்தக்கது．வாய்யையில் தப்பாத கரறை வேலனூடைய கொடைக்கரம்




## பறாளை வீநாயக்் பள்ளு

＂யாற்ய்ாணப் பப்பனக்துக்கு வடழேற்கில் சயுத்திரக் களைக்குச் சடீபத்தில்
 இடையில் உள்ள தூரம் ஒரு மைல்．ఏொல்புயமென்பது பறைய ஆசாரங்களை அநுட்டிக்தவர்கள் இருந்ததினால் வந்த पuயЫெண்றுய்，



 இடம்．பறாாாய் எळ்பது பрாணை எø மரூヘியது．
 சடீபத்திதளள்து எஜ்ப்்．இந்த இடம் இப்போது மழுவைக்காடு என்று சொல்லப்படும்．இந்த இடத்தில் திசைமழுயன் காலத்திிி் விளங்கிய






 கடற்றுறைமுகமும் இதற்குச் சடீபத்கியுண்டு．

இந்தப் பறாளளயில் அரு விநாயகராலயம் தமிழரசா் காலத்திற்
 இட்க்கிற காயத்திம் இதணையும் இடிக்கத் தொடந்க，ஒரு காகம் வந்து இடiயித்த அதிகாிியூடைய கண்ணைக் கொத்தி இடிக்க விடவில்ணை． அதனாவ் அப்பிள் ளையாருக்குக் கண் ணைக் ிொத்தீக் காக்கைப்பீள்ணையார் எண்று டெயі் வயுங்கலாாற்ற்று．${ }^{26}$

 ஏணைய மூன்றிிலிருந்து｜்் கணிசமான தணித்துவுுடையது எணலாம்． அப்பிரபந்த வடிவம் இயல்பாகவே பொதுமக்கட் சார்பினைக்

 நாட்டுப் பற்றிணை ஓரளவிற் காணாலாம்．பள்ஞூப் ப்ரபந்த அமைப்பக்்க்ற்ப ஈழமமண்டலப்பள்லி，தன் நாட்டின் பகயை டிகுவிக்துப் போகிறாள்． ஈழுநாட்டின் இயற்கைவளம் சn றும் பாடல்கள் ஒருபக்கவ்ருக்க，

นண்ணிற் நொயи் Сиாருண்டுடிப் цக்க்ட்டிப்

எண்ணிப் டொண்டுடிப் பக்க்ட்ட வைக்திுும்


காヘியம் சட் கணைக்கட்் தொய்ந்தூப்்



 நாட்டுப்பற்று பறாளை விநநாயக் பள்லில் ஊடுருவி மிற்கின்றது எணலாம்．
 இயற்கை வாத்தை இணையற்ற வகையிலே uாடி் சிறப்பிக்கிய்றார்．

> கருமயு ォாாக் குயிலில்ம் வாடக் கவியியம் ஜடக் கராடபல்வாய்

> पறமுயை பதறிக் कிலுகிடடே
> யருகுறை தவளாக் குலレமேை தகரத் தட.திகி ாியி்்்புத் துதிர்தாடே
 லாடக் குயுிலியம் வாட＇எண்றாா்．கவியினாம்－குரங்குக்சூட்டம்．புல்வாய்
 เரம்；அ－சாியை．Gோலொ－ஒலிக்குறிப்ப．முயை－குகை．］

வெருண்லு வவியுட் ச（ுுண்டு துயில்பி விடங்இகாா் உ ரககு நலுங்களேே


[^1]\[

$$
\begin{aligned}
& \text { உடைந்து விதயையயா டடாbு்ககேை }
\end{aligned}
$$
\]

$$
\begin{aligned}
& \text { இருண்(ு) पவிிமயில் கிறிந்து விடநநாை }
\end{aligned}
$$


 பூமாக்தளி．நியையயழுந்து－விிையயா எழுந்து．］
 நன்கு புலனாாகி்iறறது எணலாம்．மழை பொுிவதும் பொழிந்த வெஸ்ாம்
 ஒைையும் ஒத்திளதந்து பாய்சின்றண எஆலாம்．

 மகாவலிகங்கையைமே தமது தேசத்து ஆறாகப் போற்றியுள்ゥゥர்．

 மாவலிகங்கையையே சிறப்பித்துப் பாடுவது அவதானிக்கத்தக்கது．

 எøத் துணிந்து कn pouri．

 ஆறாக ஓலுவぁைப் பாடும் போது，

$$
\begin{aligned}
& \text { பூந்தணi குறிஞ்சி வயைங்து ஷோட்சி }
\end{aligned}
$$

ஓலுவதாகப் பாடுகிறார் புயவா்்．கோணமமை நநய்தவ் நிலத்தெயிருக்கும்





 டெறுவது．மலை எண்று பாடும்போதும் மத்திய மணைநாட்டை விட்டு，

 வேலன் வியன்கிிி）பாடுவதற்கு இடங்கொடுத்த இலகக்கிய மரபே கொணமமையை இவ்வாறு பாடுவெற்கும் இடங்கொடுத்தது．

சிய்ळாத்தம்பிப் புலவரிி் சுதேசப்பற்றை அல்லது அந்நிய｜ர்ட்சியில் அவருக்கிருந்த வெறுப்யைக் காட்டுவதான பாடலலாळ்றறயும் பறாணை விநநாயகi் பள்ஸிற் கண்டு கொள்ளாலாம்．



 இங்கு பuாற்றப் லெறுகிறான்．அவळது படைகள் இருதடவை யாற்ப்பாணத்தின்மீது படையெலுத்துச் சென்றதாक அறியவரு கிறது．

 बொள்ஸூதல் இயல்டே．fிه்னक்த்ம்பிப் புலவா் காலம் வறையில் அவண்


 ஆந்கிலேயர் おண்டிாாச்சியத்தைக் கைப்பற்றும் வாையில்（1815） कண்டிராச்சியம் チடதチ அாசாகத் திகழ்ந்தது．அதண் அரசர்கள்
 இடுந்திருக்கிய்றறத்கள்．ஆங்கிலேயுாா்் கைது ிசய்யப்பட்டு தமிழெகத்து

[^2]வேஞூரில் சிறைவைக்கu்uட்டருந்த கண்டயரசர் சந்ததியuாடு சூட
 இウ்கு குறிப்ப்டத்தक்கதது．${ }^{27}$




நாட்டுப் பாடல்கதிஷ் விியையில் வைக்து மதிக்கற்பாலது போன்று
வளம் வித்துவா்்கள் கை 反ூப்பி வணங்கத்தக்க வகையில்
அமைந்திருக்கிய்றது｜．${ }^{\text {28 }}$

 அரக்கு（சாயாயம்－Arrack）என்ற நிசசச்சொல்லைக் கையாள்வது குறிப்பிடத்தக்கது（Q．5）．டீषிி（Qғ．42），சாா（74）எカ்னூம் வேறு திமைச் சொற்களையும் புமலய் கையாணண்டுள்ளாா்．

## பலவரீன் §ராเமாயணப் புலை

 ஈடுபாட்டுக்குமான தெதிவான அகச்சாற்றுகாளக் கொன்்ுள்ளன என்று முன்க்் कnறu்பட்டது．இனி அது குறிக்துத் சிறிது நோக்குவோம்．
 செய்திகணைத் தமது நூல்களிலே ஆங்காங்கே கையாண்டுள்ளார்．எөிறும்
 வழியாக வந்தぁ எண்் று கொள் வதற் कில்லை．புராண வழியாக வந்தவையாகவும் fிய புலப்படுகின்றறே．அப்பட வந்தவற்றுட்சூட கம்பராமாயணத்தின் தூக்கம் ஆங்காங்ட் புטோாதல் கருதத்தக்கது． உதாரணாமாக கல்வளளயந்தாதியிற் இருபத்தெட்டாம் செய்யுஞூர் அமைந்துள்ள ிெய்தியைச் சுட்டலாம்．அச் செய்யுளூள் விநாயகர்


 बொள்ள வேண்டியு்்து．அச்செய்யுுில் விநாயகக்கடவுள் மேல்வருமாது பேறற்றப்படுசின்றற்．




 மேதமை மிக்க ஒரு பாத்திரமாक－நீकிநெறி உணர்ந்தவனாக


கヘ்வளை விநாயஈறை வணந்கியே，இராமன்்，இராவணசங்கார்ம்

 இராமாயணச் Яெய்திகள் கல்வゥஎாயந்தாணிளில் வருகிஷ்றறறே．

> புவலர் இராமகை,


எண்று சட்டுடுவார்．• இாாவணண் கண்டதுண்டமாகும்பட விற்றறாுில்

 पெிதெர்் இடத்திலுப் புலவர் குறி்்துள்ளார்．

$$
\begin{aligned}
& \text { காய்ந்நிமும் துங்க விிநாயக (कல்-14) }
\end{aligned}
$$





இராவண சங்காநத்கைப் புலலப் チட்டுுகிறநர்．




 விதந்துணைக்கப் u்்நுள்்து．இராமனூடைய முகம்，நாபి，வாய்，கரட்




இாாமக்் அकலிணைக்சுச் சாபヘிமோசனம் அளித்தமையயயும் புலவர் குறிற்துதள்ளார்．

$$
\text { ( } க \dot{\otimes}-78 \text { ) }
$$

இந்கே கண்ணணன் எø்றது திருமாணை；அவன்＇பிண்்ணாக் கணைக் கண்ணன゙்：அதாவது பிளந்த நூரிணனாபுடைய（ஆकிசேடனாாியய） அணையிலே பள்カிகொள்்ேும் கிருமால்．அவஆது ஓத் அவதாரமாகிய இராமாவதார காாத்தில் கஸ்லாய்க் கிடந்தவளை முத்து மாைை போன்ற
 Quாருள்．




கரவைவேமன் கோவையில்，டீதை ఏொட்பாாே இரซ்டு ிெய்திகள் புலவராற்

 ப்றப்ப்ப்பறறிய சசய்தியை உட்கொண்ட பாடல் வருமாறு ：




 மேற்படிபாடல்．அவளை ஈன்றவர்களூக்கு ஒப்பாகத்தக்கது எது？





 எஷ்பぁைக் கட்பன் குறிக்கும் வகை வருமாறு：







 இெய்யி அமைந்த பாடல் இது：




（கரவை．145）


 Cகட்டிலையயா？
 முடியாதவ்கஆாாய் இருக்கைபில் மாேிிடர்களாாிிய நநா்் எம்மாத்திரம்＂எண்று Quாருர்தொனிப்பது இது．

கரவை வேலன் கொவையிலல இாாமகோடு தொடர்புபட்டதாயமையும் கம்பராமாயணத்திष் காட்சிகள் இரண்டிணை இரண்ுு இடங்கதிலே




 தமைவியனூைைய ிசவ்வி கிட்டாது விரகதாபயுற்றிருந்த தணலமகண்்

 வேயேது தடஞ்பிலம்பிலே பாங்கியுறைத்த வாத்த்றைகளா6ே என்
 அது எவ்வாறறهில் कிருத்ゅம்டக்க கோதண்டம் எண்ஜும் வில்லை ஏந்திய இராகவனுடைய ஆணைக்கு ஒருகாவ் பெருந் கடல் ீீற்றமற்று ஒலம் அடங்கியது டபால அடங்கியது • இவ்வாறு உவமை வணையால்
 உ－ைைக்கிய்றார்．

இராமகோ（B）தொடர்புப்டதாகக் கரவைவேலே் கோவையிற்



> ஆளை யாவுணக் கமைம்தண மாருதம் அறறந்த பூ川ை யாயிண கணiடぁை இண்றுபோய்ப் டோர்க்கு
> நாளை வாவெண நல்கிஆண் நாகிளమ் கடுகில்
> வாளை தரவுறு கோசல நாடுடை வள்ளல்（புத்．முதற்．256）

இப்பாடல் புல்புுத்தும் பெருமைக்குறிய இராமனாாகக் கரவை வேலைை உருவகித்துச் சின்னத்தம்பிப்புலவர் பாடுகின்றார்．

தூவென்ற மாலிலங் கேசாை நாேளக்குப் டோர்பியய வாவென்ற வீரன் கரவையில் வேலன் மகீபதிமேற் பாவெண்ற வாணிப் பவルச்செவ் வாய்மட ப் பாேவவிவ
ஞேவெண்ற காதள வோடிய பார்வை இமைக்கின்றமே．（கரவை．3）
வேறு இடத்திலும் கரவை வேலணைச் சிய்бா்்தம்ப்ப் புலவர் இராமாாக உருவகிக்கின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது．

கிருவआர் ராகவळ் கரவைமில் வேயळ்＇（கரவை．80）
சின்ஆத்தம்பிப் புலவi் கரவை வேலணை，பூவென்ற மால் இலங்கேசாை ‘நாளைக்குப் போ்புிிய வா’ எঞ்ற வீரண் இராமゅாக உருவகிக்கும் தொட் ＂இன்றுபோய்ப் போர்க்கு நாளைவா＂என நல்கிய கம்பராமனின் பெரு1வெ
 புலப்படுக்துகின்றறது．

ந்்க்ையே வாய்ந்து மைறந்த கம்பாறாமாயண இரசிகராகிய பண்டிதமணி சி．கணபபதிப்பிள்ளையும்，கம்பனின் இப்பாடலில் மிக அதிகம் ஈடுபட்டா்் என்பது அவரது கம்பリாமாயணக் காட்சிகனிிுும் பிறவற்றிலும் பலவிடத்தும் புலனாகும்．பண் டிதமணியின் இரசணை，வித் துசிரோமணி பொண் எம்பலப் பிள் ளை வழி வந்தது எண் பது பிரசித்தம்． पொண்னம்பலப்பிள்ளையது கம்uராமாயண இரசணையின் நதி மூலத்தைச் சின்னத்தம்ப்ப் புலவரிற் காணலாம் போலும்．

கம்பனின் மேற்பட பாடலில் சின்னத்தம்றிப் புலவர் அதீத ஈடுபாடு கொண்டுருந்தா்் என்பதற்கு வேறொரு சான்றும் கரவை வேலன் கோவையில் உள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது．கம்பன் இராமனை ‘நாகிளங் கமுகில் வாளை தாவுறு கோசல நாடுடை வள்ள்லாகக் கண்டான்．＇

சின்னத்தம்றிப் புலவரும்，தாம் இாாமळாக உருவசித்த தம் பாட்டுடைத் தகலலன் கரவை வேலனை＇பச்சிளம் பூகதப் பாளையிற் கன்னிவரால் டீธ்தாவும் பண்ணைக்க குிியவணாகக் காண்கின்றா்்（கரவை．－16）．கம்யனின் இயப்கை வருணனைணைச் சின்னத்தi்்ப் புலவா் அப்படயே கையாள்கின்றார்． எார்த்தைகள் தாம் வேறு வேறு．


 கும்பகர்ணஷ், அநுமன், சுக்கிiாమஷ், வாாి, கவந்தன், மந்தணை, அகலியை, சம்பாதி, சடாய ஆகிய துணைப் பாத்திருந்கணளயும் கையாஞூிிய்றார்.




## ஈழத்து கலக்கியமரபலல் பலவரீன் வகிபாகம்





 மதுறை மகாவித் துவாண் சபாபதி முதலியாரதும் உரைகள்

 மாணவரும் இயற்றமிழ் ப் போதकாசிரியருமானை வல் வை







இடையிடையே பாடவ்கள் அடிந்த நிணையில் ォட்டுவ4விிற் சிடந்த




 அரும்பத 2 ■ையயுு் எழுதி, कி. ததாசிய ஐயர் யாழ்ப்பாணம் ஆிிய







 கண்டது.





'மகாவித்துவ சிேோரத்தியாமாய் விआங்கியவரும் சொற்குற்றம் पொருட்குற்றம் முதலிய வழுக்களை நுண்ணி申ிக் ஆாாய்ந்து

 เாாணவிிி்் கசடுகணைப் போக்கி, அவi்கmை இலக்கிய இலக்கண


 புலவருக்கு ஆராாை அதிகம். அதில்வருஞ்் லசாற்தள் தொடi்களை
 புலவரவர்கள் கொண்்டாுுவதிலிருந்தே மறைைையந்தாकிியிய்



 . ஆஸ்லும் பண்டிதமணிி அந்த அளலில் மாத்தி்ம் நி்்றுவிடாது, ஈழத்துக்

 எண்பதும் முக்கியபமாே விடயந்கஆாாகும்．
 யார்，யாறை எक்தணைய இலக்கியந்ளணை ஆராயய வேண்டும்ம எண்ற







 ஞூஈப் பிரகாசா் போன்றற பண்டித்்களையும்，விக்துவசிோாமணி






 கவிணை மரप பற்றிய ஆய்வுக்குப் पொருளாக்க வேண்டும்． அத்தぁைய ஒரு பரம்பறையையும் அவா் எட்டிக்காட்டத்
 1780）Фொடங்குகிறது．

 முற்ப்ப்ா்．இவருக்கு அடுத்த ய4யில் வைக்து எண்னுதந்குரிய


 வரத்தக்கவளi்
 புலவゥரயும் எடுத்துக்காட்ப முடித்துக் बொா்்ீறார்．1964－～்

 1950，60－களிفே எழுதிக் கொண்டுருந்த புதுமைக் கவிஞூர்கள் எவறைத்தாஜும் पuயi் சொல்லிக் குறிப்பிடவில்ணையயஆிஜும்，


 வேண்டும்．${ }^{31}$

## அடிக்கவீப்புக்கள்











 Qொழும்ப தமிி்த்சங்கம்，Qொழும்ப，ப． 232
 சஜ்்மाகம் ப38
 பாசாபிலிருத்கி் சங்கம்，யாற்ய்பாணாம்．ப．XI（இந்நூரில் அநுபந்தமாக இது ゅரப்uட்டுள்ல்து．）

"போா்த்துக்கேய ஆட்சி காリணாமாகவும், கத்கதாலிக்க மதக்தாஜும், uாழ்ப்பாணத்கிற்

 குக்றிக் கிநந்தது.






 2ாக்கமமளிண்தமார்."


6. சぁாசிவ ஐயர், कி. மேற்பி, น. X





 வாடுமே பேசப்படுவதும் அறியத்தக்கனா.




 (இரண்டாம் பதிப்ப), நாவம்் அச்சகம், யாழ்ப்uாணாம், ц. 81]

9. சதாசிவ ஐயи், कி फுற்குறிப்ப்ட்டது u. XI
10. ததாளிவ ஐயா், கி. ழுற்குறிப்பி்டது, பக். $I X, X$
11. சிவந்தம்பி, கா. டுற்கு|ிப்பிட்டது, 4. 177
12. புக்துத்தம்பபப்ப்ள்ாள, ஆ. டுற்குறிப்ப்ட்டது, u. 101


14. பூலோாகசிந்கட், Qur. (ப-ன). டுற்குறிப்பிட்டது, ப. 235

 எө்றற கட்டுணைிிும் இக்கருத்றை முக்றவவ்துள்ளா்்.)






 வேறுபாட்டை உணா்்து கொள்ாலாம்.


17. முக்தூத்தம்பிப்பிள்ளை, ஆ. முற்குறிப்ப்ட்டது, ப. 78
18. முத்துக்க்ம்பிப்பிள்ணை, ஆ. முற்குறிப்பிட்டது, u. 79
19. முத்துத்தம்பிப்பிள்ணள, ஆ. முற்குறிப்பிட்டது, ப. 90

Mk farce:



 Educational Services, New Delhi, u. 230



$\square$
 அச்சகம், செண்ஞை.
27. கணோசயi், சி. (1939) ஈழநாட்டுத் தம்ழ்ப்புலவர் சரீதi், கிருமகள் அழுத்தகம், சுळ்னाகம்.
இந்நூனிலுள்ள கணகசபைப் புலவர் பற்றிய வரலாற்றைக் காண்க.
 புத்தகசாலை, சுஷ்ஷாகம், u. vii
29. மூதலித்தவ் (92) தூக்குணி (93) முதலாஆாவை.
30. கணபபிப்பிள்ளை பண்டிதமணணி சி. முற்குறிப்பி்ட நூலிக்் முண்னுறையில்.
 $158-160$


[^0]:    க．இரகுபா்ா～— 3

[^1]:    a．©reபனன்
    27

[^2]:    

